

Intensivkurs Gemeindedolmetschen

Potsdam, 22. Februar 2019

Sehr geehrte Damen und Herren,

FaZIT betreibt seit 2004 einen Pool von ehrenamtlichen Sprachmittlern. Auf der Grundlage unserer fachlichen Kenntnisse und der erworbenen Erfahrungen haben wir Qualifizierungsprogramme entwickelt, welche sich an Geflüchtete und MigrantInnen richten, die bereits über grundlegende Deutschkenntnisse (mindestens B1 Niveau) verfügen und zum Ziel haben, Gemeindedolmetschende aus- und weiterzubilden.

Während des Intensivkurses geht es vornehmlich darum, die Dolmetsch- und Reflexionskompetenzen zu schulen, da es hier auch bei erfahrenen Sprachmittlern größere Schwierigkeiten gibt, insbesondere in Bezug auf das eigene Rollenverständnis.

Für die Dauer von **neun Sitzungen, zweimal wöchentlich (dienstags und donnerstags)** für etwa vier Stunden wird der Intensivkurs stattfinden.

Start: 30. April 2019 13:15 Uhr bis 17:45 Uhr

Ort: Rathenow, Heinrich von Rosenberg Straße 50

Die Teilnehmenden erlernen grundlegende Dolmetschtechniken und Kommunikationskompetenzen. In Form von Rollenspielen und Fallbeispielen wird miteinander geübt und sich ausgetauscht. Abschließend erhalten die Teilnehmenden einen Leistungsnachweis, welcher sie als Gemeindedolmetschende auszeichnet und können in unseren Pool aufgenommen werden.

Die Teilnahme ist **kostenfrei** und die **Fahrtkosten werden erstattet**, jedoch ist die Teilnehmeranzahl begrenzt. Aus diesem Grund bitten wir Sie um eine zeitnahe Verteilung an geeignete Personen. Die **Anmeldefrist** endet am **12.04.2019**.

Mit besten Grüßen

Juliane Mucker

Anmeldebogen

Am Intensivkurs Gemeindedolmetschen ab dem 30. April 2019 in Rathenow möchte ich teilnehmen:

.....

Name, Vorname

.....

Muttersprache

.....

Straße, Hausnummer

.....

PLZ, Ort

.....

Telefon:

E-Mail:

.....

höchster Schulabschluss

weiblich

männlich

Ort:

Datum:

Unterschrift:

Rückantwort bitte per Post, Fax oder E-Mail:

ISA e.V.
Juliane Mucker
Am Bürohochhaus 2-4
14478 Potsdam

Fax Nr: 0331 9676259
E-Mail: j.mucker@fazit-brb.de